

**REDAȚIUNEA,**  
Administrațiunea și Tipografia.  
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.  
Scrisorile nefrancate nu se primesc. Manuscrisurile nu se retrimit.

INSERATE se primesc la ADMINISTRATIONEA în Brașov și la următoarele Birouri de anunțuri:  
In Viena: M. Dukas Nachf., Max. Augenthaler & Emerich Lesner, Heinrich Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppelke Nachf., Anton Oppelk.  
In Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, In Hamburg: Maroly & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o seriă garmond pe o coloană 60 și 30 cr. timbru pentru o publicare. — Publicări mai dese după tariful și învoială.

RECLAME pe pagina a 8 a o seriă 10 cr. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

A N U L L X I I .

**„GAZETA“ iese în fiecare zi.**

Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.

Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.

Se primumeră la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-nii colectori.

Abonamentul pentru Brașov  
Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etajul I.: Pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. — Un exemplar 5 cr. v. a. sau 15 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 69.

Brașov, Sâmbătă 28 Martie (9 Aprilie)

1898.

## Nou abonament la Gazeta Transilvaniei

Cu 1 Aprilie st. v. 1898

se deschide nou abonament, la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii foiei noastre.

### Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

pe un an	12 fl.
pe șase luni	6 fl.
pe trei luni	3 fl.

Pentru România și străinătate:

pe un an	40 franci
pe șase luni	20 „
pe trei luni	10 „

Abonarea se poate face mai ușor prin mandate postale.

Administrațiunea  
„Gazetei Transilvaniei“.

## Ungurii și Slavii austriaci.

Am văzut în revista noastră de ieri cum își înțelege guvernul unguresc problemele sale în viitorul cel mai apropiat. Am văzut, că oficioșii inspirați de el, pun în planul întâi pactul cu Austria arătând, că Ungaria și Austria sunt avizate una la alta și că acesta a recunoscut-o încă „înțeleptul Deak“.

Așa-déră problema cea dintâi și cea mai capitală o vede guvernul Banffy în susținerea legăturii dualiste cu Austria, care după părerea lui se impune cu necesitate din toate punctele de vedere. Este interesul maghiar, ba mai mult, interesul hegemoniei maghiare de a susține căsătoria Ungariei cu Austria, cum o numia Sechenyi încă cu mult înainte de Deak, și a nu se învoi la

divorț nici atunci, când partea cealaltă l'ar pretinde.

Cât de mult le este Ungurilor de a conserva această căsătorie dualistă s'a vădit destul de clar din atitudinea lor, ce au observat-o de atunci de când era știut, că în urma neînțelegerilor din Austria pactul dualist nu va putea fi reînviat la timp.

Acésta se vede și acuma din totă purtarea guvernului față cu criza din Austria și din asigurările, ce le face prin organele sale. În zilele acestea s'a mai arătat și un alt semn caracteristic al marelui îngrijiri de care sunt cuprinși Ungurii dela putere pentru viitoarele raporturi cu Austria.

Un bărbat de frunte și cu vață din tabăra guvernului, deputatul Ludovic Lang, actualul vice-președinte al Camerei ungare, a scris sub titlul „Naționalitățile în Ungaria și Austria“ o broșură plină cu date statistice, pe baza cărora ajunge la nise concluziuni foarte semnificative pentru ideile și planurile, ce muncesc adî creerii politicianilor din stelele guvernamentale.

Prin datele statistice, ce le-a adunat și pentru a cărora esactitate nu vom sta bunî nici un moment, amintitul parlamentar ungur se silence a dovedi, că în Ungaria hegemonia rasei maghiare ar fi în continuă creștere și întărire în urma raporturilor numerice, economice și culturale ale populațiunii, pe când în Austria hegemonia Germanilor a încetat și Germanii înșiși în urma dezvoltării raporturilor numerice, economice și culturale ale populațiunii de acolo pierd din teren față cu elementul slav.

Concluziunea, ce o face Lang din acestea este, că Ungurii trebuie s'o rupă odată cu tradiția, după care hegemonia rasei maghiare în Ungaria ar sta în vre-o legătură cu rolul ce-l au Germanii în Austria, și

să se familiarizeze cu ideea de a da mâna cu Slavii din Austria.

Trebuie să admitem, că ideile, ce le desfășură Lang în broșura sa, nu sunt numai părerile sale cu totul individuale. La acésta ne îndreptătesce poziția lui de astăzi și împrejurarea, că a eșit cu numele și încă într'un moment critic al fazelor ce le percurge istoria cea mai nouă a pactului dualist.

Étă dér, că în cercurile politice dirigitore din Peșta a început să se facă o mare schimbare în aprecierea situațiunii față cu Austria. Și adaugem îndată, o schimbare nu de voie bune, ci adusă de considerațiunea neesorabilei necesități.

Deak și Andrassy au fost așezat împăcarea dualistică pe hegemonia Maghiarilor și a Nemților, au creat dualismul între o Ungarie și între o Austriă centralistă cu tendința de a combate nisuințele de emancipare ale Slavilor și Românilor din monarhia, ca periculoase hegemoniei germano-maghiare.

Acum ei vîd, că centralismul și hegemonia germană în Austria și-au trăit trailul, vîd că acele vremuri când Ungurii au sîrit în ajutorul Nemților, ca să rîstörne pe Hohenwart, au trecut, și că acum stau față cu alți factori, cari se ridică în Austria și cari nu mai pot fi delăturați. De gîba s'ar mai opinti Ungurii pentru domnirea germană, căci tot va învinge în cele din urmă puterea covîșitoare a majorității populațiunii și cu ea se va ridica și principiul federalist pe ruinele domnirii centraliste germane.

De aci vine, că vice-președintele camerei crede, că a sosit momentul, ca Ungurii să se familiarizeze cu ideia de a încheia alianță pe baza pactului dela 1867 și c'o Austriă federalistă în care Slavii vor da tonul, și a lăsa pe Nemți să

vadă cum vor isprăvi-o ei singur cu adversarii lor.

Sunt vicleni calvinisti Unguri dela putere și ar vré, ca de cu vreme să-și asigure hegemonia lor, punîndu-se bine cu slavismul din Austria, noul stăpîn al situației de acolo. Ceea-ce îi îndemnă la acésta este temerea de dușmănia de mörte ce și ar atrage-o din partea Slavilor din Austria, decă ar persista în politica de până acuma, ce se identifica cu interesele de stăpînire ale Nemților austriaci; este considerația reală, că elementul german din Austria a dat și dă mult înderét față cu slavismul.

Temerea pöte să fiă justă. Dér increderea ce o au în hegemonia lor și mai ales ideia, că o alianță cu Slavii din Austria ar fi cu puțință pe lângă susținerea sistemului despotice față cu Slavii din Ungaria, este în tot cazul fără temei solid. Dura necesitatea, care ca mîne îi va sili pe Unguri să dea mâna cu Slavii federalisti din Austria, îi va sili în cele din urmă a-se împăca și cu Slavii și Români din regatul ungar. E clar, că acésta este numai o cestiune de timp.

**Consiliul comun de miniștri** s'a încheiat desbaterile Marția trecută. „N. W. Tagblatt“ vorbind despre activitatea acestui consiliu dice, că miniștri de finanțe, austriac și unguresc, au fost contra pretensiunii admiralului Spaun de-a se lua în budget un credit de 55 milioane fl. pentru armată, motivîndu-și opoziția cu îngreunarea prea mare a contribuabililor. În urma acésta cei doi miniștri au fost chiamați în audiență la Majestatea Sa, după care a urmat consiliul ministerial comun ținut sub președenția monarhului. Nu se știe sigur rezultatul acestui consiliu, se dă însă cu socotela, că planul pentru sporirea flotei prezentat de admiralul Spaun a primit cu totul altă basă „Reichswehr“ dice, că pe lângă pretensiunile lui Spaun a stat mai ales mi-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

## Cum s'a distins

batalionul I grănițaresc năsăudean

în anii 1848/49?

De

Virgil Șotropa.

7. Érași la Seghedin, apoi la Vaț, Pojun și Leopoldstadt.

(Urmare.)

Majorul Pop imediat comandă, ca acolo lângă Dunăre batalionul să formeze massă, și îndată după aceea și apărî contele Lamberg, însoțit de generalul Gliser. După-ce 'i-se deteră locotenentului-mareșal onorurile cuvenite, acesta adresă soldaților o vorbire, în care, departe de-a muștra batalionul pentru denegarea subordinațiunii întemplate la Seghedin, din potrivă îl laudă pentru alipirea și fidelitatea dovedită cătră casa împărătescă, și-și exprimă deplina sa îndestulare față cu ținuta soldaților grănițari.

Aceștia fură apoi încuartați în casarmă „Blumenthal“, unde li-se dete de

mîncare, ér contele Lamberg dărui grănițerilor noștri trei butöe de vin și asistă mai multe öre în curtea casarmei la petrecerile și dansurile naționale ale feciorilor.

Faptul acesta se pöte ușor esplica din împrejurarea, că contele Lamberg încă era unul dintr' aceia, cari condamnaseră greșela comisă în Viena, prin predarea trupelor împărătesci din Ungaria în mâinile ministerului maghiar. Acésta convingere a sa a și plătit-o Lamberg mai târziu cu viața. \*)

Batalionul nostru se credea acum sigur și bine adăpostit în Pojun; dér tocmai din contră, încă de aci înainte fu pusă credința și fidelitatea sa la cea mai grea încercare.

Petrecerea batalionului în Pojun a fost de o durată förte scurtă, căci încă în ziua următoare, 20 August, căpătără două companii ale batalionului porunca, ca sub comanda căpitanului Petriszevic să plece la Șopron (Oedenburg); conform poruncei, companiile și plecară în 21 August din Pojun și merseră în aceeași zi până la Gattendorf, în 22 până la Breitenbrunn,

\*) Barițiu „Ist. reg. II“ pag. 39.

în 23 până la Gschiess, ér în 24 August ajunseră în Șopron.

Ștabul batalionului, împreună cu celelalte patru companii, în 21 August asemenea părăsiră Pojunul și merseră la Wartberg, în 22 la Sâmbăta-mare (Tyrnau), ér în 23 August intrară în fortăreța Leopoldstadt, pentru a face serviciul de garnisonă.

În 9 Septemvre apoi érași fu rechiamat la Pojun întreg batalionul, ca să suplinescă locul unui regiment de infanteriă, ce plecase din Pojun la Comarom (Komorn).

Ast-fel în 13 Septemvre aflăm întreg batalionul grănițaresc érași în Pojun, dér și de astă-dată pentru scurt timp, căci deja în 19 Septemvre fu trimis ștabul batalionului și companiile 1, 3, 4 și 5 înderét la Leopoldstadt; ér companiile 2 și 6, amîndoué completate încă cu câte 68 feciori din celelalte patru companii ale batalionului, rîmăseră în Pojun.

Să vedem însă la ce încercări și șicane a mai fost spus batalionul nostru în zilele acestea ale lunei Septemvre, precum și în ultimele zile ale lui August?

## 8. Investigarea batalionului. Mișcările din Năsăud.

Încă în 16 August, adecă în ziua sosirei batalionului nostru la Solnoc, dispuse ministrul de resbel maghiar Mészáros — în ordinul său apărut sub Nr. 3266/99 și apoi comunicat batalionului prin rescriptul presidial al comandei generale din Peșta sub Nr. 532 din 18 August — ca batalionul nostru grănițaresc să fiă pus sub pază și, printr'o comisiune anume delegată spre scopul acesta, să fiă tras în cercetare pentru faptul de insubordinațiune, comis la Seghedin.

În comisiunea investigătoare au fost numiți ca membri: căpitanul auditor Leitendörfer, doi oficeri din statul major și încă alți câți-va oficeri.

După scirile sosite la Năsăud în zilele din urmă ale lui August și din începutul lui Septemvre — parte pe cale oficiösă la regiment, parte pe cale privată — se scia, că patru companii din batalionul năsăudean, aflător în Ungaria, erau în Leopoldstadt lângă Sâmbăta-mare, ér două companii în Șopron, și că toate companiile sunt ținute sub pază, fiindu-le întreruptă ori-ce comunicațiune cu străinii. Nici măcar loco-

nistrul de externe contele Goluchowsky, ér „*Neue Fr. Presse*“ susține, că creditul de 55 milioane cerut pentru marină, a fost redus aproape la jumătate.

**La cestiunca cvotei** scrie „*Reichswehr*“ din Viena între altele:

După cum anunță o fôie din Peșta, br. Banffy s'è fi declarat, că el nici odată nu va cuteza să propună dietei ungare o cvotă mai mare de 35%. Cifra acèsta este de aceea semnificativă, pentru-că în cercurile competente de aici (Viena) s'a calculat, că Ungaria cu o cvotă de 35 la sută ar fi pe deplin compensată cu concesiunile ce i-s'au făcut la dările de consum. Pôte fi, dér și în cazul acesta mai rămâne încă cestiunea băncii jertfită fără contra-concesiune, și rămân dreptele pretensiuni ale Austriei ca cvota să se urce în mod esențial neimplinite. Cât de sus trebuie să taxăm jertfele în cestiunea băncii, nu e ușor de a stabili. E vorba ca vechia și probata organizașii a băncii austro-ungare să fiă distrusă în favorul Ungariei, să se incuviințeze acesteia un mod mult mai favorabil pentru calcularea câștigului și să i-se mai erte Ungariei peste acèsta jumătate din partea ei la cele 60 milioane de fl. datorii de stat către bancă. Austria de sigur, că nu face o trebă bună, decât lasă să i-se plătescă importanțele concesiunii în cestiunea băncii c'un procent mai mult urcat la cvotă. Un raport al cvotei de 36:24 n'ar însemna, în cazul cel mai bun, decât *status quo*. Ce intenșiiunî pôte avè dér Ungaria, când intră în noiele negocierî asupra cvotei, decât ea chiar și acèstă propunere o declară de nediscutabilă. De altmintearea domniî din Transleltania să fiă linișșii. Și pentru parlamentul austriac raportul de 36:24 — este simplamente nediscutabil.

### Conflictul ispano-american.

În orașele Americiei de Nord cu populașii de milioane și sute de mii, în New-York, Chicago și Boston, dér mai ales în Washington lumea sună fanfarele rêsboiului și, minunea minunilor, în garda comercianșilor, fabricanșilor și industriașilor americani a intrat dintr'odată spiritul lui Robespierre. Americanii Uniunei rîvnesc la Cuba cea bogată, nu le este destul vastul teritoriu ce-l au în Statele-Unite de Nord, unde domnia capitalului a pus ghiara și pe cel din urmă petec de pământ; ei vor acum să-și caute alte terene de exploatare, să-și cerce norocul mai spre Sud, unde pământul încă virgin lègănă în sinul său păturile preșioșe ale metalelor și mai preșioșe. Nu de gèba sunt ômeni iscusii și cuminișii. Bine știu ei, că Spania pierdând Cuba, revoltele și rescôtele vor izbucni una după alta și în celelalte colonii spaniole, cari își vor cere — ca și Cuba — independența — sub patronagiul celor din Washington.

Dér să vedem, cari sunt scirile mai nouș asupra situașiei, în care se află conflictul ispano-american.

O telegramă din Paris dîce, că după ce intervenșia Papei n'a avut nici un rezultat, acum trebuie să pășescă la mijloc marile puteri, cari în unanimitate doresc să se evite vèrsările de sânge.

În cercurile politice din Viena însè, rêsboiul se crede a fi neîncungiurabil, de vreme ce mesagiul lui Mac-Kinley cere *independenșia deplină a insulei Cuba*, și nu face amintire nici despre protectorat, nici despre aceea, ca Cuba să rămână și pe viitor în legăturî de drept de stat cu Spania. Până în ultimele momente Mac-Kinley era pe lângă pace, însè acum nu se mai pôte opune influinșei partidei rêsboiului.

Telegramele cu data de 6 Aprilie din London și New-York accentuează unisono, că Spania fiind incapabilă a pune sfîrșit vèrsărilor de sânge pe insula Cuba, Spaniolii vor trebui să renunșe la suveranitatea asupra Cubanilor.

Pe când spiritele în America sunt binîșor dispuse pentru un rêsboi cu Spania, guvernul din Madrid tot mai sperèză, că un conflict sângeros va putè să fiă încungiurat. Spaniolii așteptă cu mare încordare mesagiul lui Mac-Kinley, care va hotărî între rêsboiul său pace. Șansele pentru pace nu prea cresc însè, acèsta se vede și din împregiurarea, că întreg personalul ambasadei americane din Madrid a părăsit capitala spaniolă, ducându-se la Paris, unde va aștepta noiele ordine. Și consulul general american Lee din Cuba a primit ordin, ca să părăsescă Havanna.

Tôte aceste sunt semne, că conflictul nu se va putè aplană pe cale pacnică.

Și decât vom mai adauge scirea, ce se dă ca sigură, că America nu e dispusă a primi nici un fel de intervenșia, atunci nu rămâne decât să decidă armele.

**Invingerea autonomiștilor fumanî.** În *Fiume* s'au făcut la 5 Aprilie n. alegerile pentru reprezentanșa comunală. Partida maghiaronilor a stat cu totul pasivă, vèdând că e incapabilă de-a desvolta ôre-care acșiiune în sensul politiceî lui Banffy. *Autonomiștii fumanî au învins pe întrèga liniă.* După-ce noua reprezentanșă se va constitui, se va face alegerea primarului.

### SCIRILE DILEI.

— 27 Martie v.

#### Intregirea venitelor preoșilor necatolicî.

Îndată după vacanșele de Pașci se va începe în Camera ungară desbaterea asupra proiectului de lege despre salarisarea, seu mai bine dîș întregirea venitelor preoșilor necatolicî. După raportul comisiei finan-

ciare a dietei, proiectul e chiămat să acopere o „necesitate recunoscută de toșii“. Prin el nu se sistèză ajutôrele anuale, ce statul le-a dat până acum confesiunilor. Cât are să coste pe stat întregirea venitelor preoșescî, așî încă nu se pôte sci, dér e de prevèdut, că decât proiectul va deveni lege, cheltuelile din an în an se vor înmulși. Cu tôte acestea comisia recomandă proiectul spre primire.

**„Sașii patrioticî.“** Sub titlul acesta „*Pesti Naplo*“ scrie, că la 29 Martie n. s'a ținut o mare adunare de alegôtori ai cercului electoral Bistrișă, din care s'a trimis o declarașia de încedere provèdută cu 850 isoăliturî deputatului sâșesc *Fluger*, în care i-se aprobă atitudinea lui politică. Participașii adunării a fost în mare preponderanșă Sașii și de aici deduce fôia guvernamentală maghiară, că „aceșii alegôtori nu numai că osèndesc mișcarea Sașilor verșii, dér *sprîjinesc în cel mai patriotic mod tendinșele de maghiarizare ale guvernului*“.

**Èrășii vèrsare de sânge.** Din *Teaca* i-se scrie „*Tribune*“ urmâtôrele: Duminecă spre Lunî în 3 Aprilie nôpșea, feciorii din *Cosma* (Kozmatelek), cari în dîna urmâtôre aveau să vină la asentare în Teaca, și-au petrecut până târșiu, când de-odată intră în cârcumă o *patrulă de gendarmî* și îi provôcă să se depărșeze. Unul dintre feciorii nevoind a ceda provocărei, a fost de un gendarm *pălmuit* și aruncat afară. Feciorii s'au apucat a arunca cu petri în gendarmî, așa încât au fost silișii a se retrage la un proprietar din sat, èră feciorii i-au urmărit, adunându-se din sat mai mulșii în urma larmei produse. De-odată gendarmii își descarcă puscile în mulșime și *unul dintre tinerii români cade mort*. Altul primind o rană gravă a *mușit* mai târșiu.

**Episcopul Majlath pentru bibliotecile poporale.** Episcopul romano-catolic al Ardealului a adresat preoșilor din diecesa sa o circulară, prin care le pune în vedere, că în fașa stăruinșelor ministrului de culte și instrucșiiune publică de-a se înfiinșa prin comune bibliotecî poporale, preoșii catolicî trebuie să ia și ei pozișia, ca nu cumva să i-se dea poporului cărșii păgubitoare moralitășii și bisericeî catolice. E lucru neîndoios, dîce episcopul, că în timpul de așî nimic nu esercită mai mare influinșă asupra modului de cugetare al poporului, asupra sentimentelor, a vederilor sale religioșe, morale și politice, ca lectura, ce i-se dă. De aceea impune preoșilor în fiă-care parochiă și pe cât se pôte și în filiale câte-o bibliotecă poporală bună. Parochielor mai sèrace episcopul le oferă gratuit dulapurile pentru bibliotecî.

**Conversiunea rentei române.** Din Berlin se telegrafèză, că convertirea rentei române amortisabilă de 5% de pe anii 1881 și 1882 s'a închis acolo Miercurî înainte de amèdî.

**„Popă valah, care-șî maghiarisèză numele.“** „*Egyetértés*“ dela 7 l. c. aduce sub titlul acesta o scire rară în felul său despre rêtăcirea unui preot român. E vorba de parochul gr. or. Dumitru *Barb* din Peșac, pe care fôia ungarèscă îl încarcă cu cele mai scărboșe laude și-l distinge cu titlul de „*șgaz hazafî*“. Dîce anume fôia kossuthistă, că „bravul preot Barb și-a petcutluit iubirea adèncă față de patria sa și patriotismul său sincer prin aceea, că-șî *maghiarisèză numele*“. Dîlele aceste a îndreptat preotul Barb o rugare către ministrul de interne, să-i dea voie a-șî *maghiarisa numele* din „*Barb*“ în *Baroti*. — Decât scirea lui „*Egyetértés*“ este adevèrată, atunci rêtăcitul Barb n'ar fi vrednic decât să fiă isgonit dela altarul românesc în vre-o sinagogă iudovèscă.

**Furt cu spargere.** Ni-se comunică, că Martî nôpșea s'au întèmplat în Rêșnov două furturi cu spargere: unul la prăvălia unui Jidan, altul la prăvălia unui Sas. Făptuitorii sunt necunoscușii.

**Unde e Andrèe?** Din New-York se anunșă, că în Victoria (Columbia britanică) a sosit un curier postal din Klondyke, care susține, că Andrèe se află în Klondyke și că i-a dat lui scrisori, pe cari le-a predat la posta din Victoria. După o altă scire, Andrèe nu se află în Klondyke, ci în St.-Michael (peninsula Alasca din partea nord-vestică a Americiei).

**Milan și Natalia.** Din Belgrad se anunșă, că ex-regele Milan va părăsi Serbia îndată după alegerile pentru Scupștină. După depărșarea lui va sosi la Belgrad Natalia. Se dîce, că acèsta o dorește Rusia.

**Predicî.** Poimâne, Dumineca Floriilor, în 29 Martie v. va predica în Biserica Sf. Nicolae din Scheiș părintele Dr. Vasilie *Saltu*.

**Tramvaiă de plăcere între Brașov și Satulung.** Din 10 Aprilie n. c. între Brașov și Satulung se va pune din nou în circulașiiune tramvaiul de plăcere, care va circula Dumineca și în sèrbători, la cas când timpul va fi frumos. Amènunșe a se vedè în anunșul Direcșiiunei tramvaiului, publicat pe pagina a patra a numărului nostru de astădî.

**Tèrgul din Sebeșul sâșesc,** care era să se țină ca de obicei în la 24 Aprilie a. c., se va ținè de astă-dată în mod escepșional, conform unui ordin al ministrului de comèrciî, în dîna de 25 Aprilie st. n.

**Varkonyi a fugit.** Conducôtorul socialist Șetfan *Varkonyi*, redactorul fôiei socialiste „*Földmivelô*“, care în 20 Martie avea să se presente înaintea tribunalului din Nyiregyhaza, a fugit. Polișia îl urmăresce, dér nu pôte da de urma lui. Nevasta și fiica sa, cari au rămas în Budapeșta, nu vor să dea nici o lămurire asupra disparișiiunei lui Varkonyi.

**Clubul Touring austriac** are intenșiiunea de a determina otelurile și curșile cele mai însemnate din tôte orașele și districșele monarșiei austro-ungare și a statelor vecine, ca oteluri resp. curșii ale uniunei pentru membrii săi și a membrilor societășilor cicliște unite în el, anume în timpul de față: a clubului Touring englez, a clubului Touring german (Allg. Radfahr-Union) a cluburilor Touring belgian; elveșian; italian; luxemburgian și a uniunei Wjllried generale a țèrilor de jos, care în totul represintă 100.000 de cicliști, precum și pentru membrii clubului automobil austriac și a publica lista acestor oteluri ale uniunei în manualul pentru membrii clubului Touring austriac. Toșii proprietari de oteluri și curșii sunt rugașii a comunica secretarișiiunei general al Clubului Touring austriac la Viena l. *Nibelungengasse, 8* adresele lor, pentru ca acèsta din urmă să pôta întra cu ei în relașiiune directă. —

**Concert.** Domnișora *Meta Neubner* cântăreșă de concert și declamătoșe, care a dobèndit frumoșe succese în mai multe orașe și prășele germane, unde a debutat

tenentul-colonel *Urban*, venind el în 7 Sept. dela Viena și abătându-se pe la batalionul nostru, nu putè vorbi cu vre-un oficer seu soldat grănișer, deòre-ce nu i-se dete voiă din partea comandantului cetășii Leopoldstadt. Contra batalionului se porniseră adecă investigăriile ordonate, începându-se dela maiorul Pop, care fî citat înaintea comisiei în 29 și 30 August, și continuându-se până la cel din urmă gregar<sup>1)</sup>.

În acelașii timp dîarele maghiare lășiseră faimele bizare, că batalionul nostru va fi decimat, și așa tot al decelea fecior va trebui să móră de glonș, seu pe furci.

Scirile oficiôșe, precum și diferitele faime și ameninșări la adresa batalionului, care avea atâtea de suferit în străinătate, de o parte măhniră fôrșe mult, de altă parte însè înverșunară în cea mai mare mèsură regimentul de acasă din Năsèud, așa că mulșii se temeau de erumperea unei rescôle.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Vicarul *Macedon Pop* în „*Fôia pentru minte*“ etc. Nr. 37 din 1848.

<sup>2)</sup> „*Gaz. de Tr.*“ Nr. 7b și „*Fôia pentru minte*“ etc. Nr. 37 din 1848.

În 13 Septemvre se adunară în Năsèud aproape 500 grănișeri și provocară pe colonelul *Iovici* să le spună, că unde se află batalionul și ce se întèmplă cu el?

După-ce colonelul le spuse, că veștile despre punerea sub pază și despre investigașarea batalionului sunt adevèrate, grănișerii compuseră și subscriseră o rugare către Majestatea Sa Impèratul, ca să libereze pe feciorii batalionului mult încercat din prinsôrea, în care se află. Rugarea a și fost trimisă în 15 spre 16 Septemvre nôpșea printr'un curier, la Viena.

Afară de acèsta, vèdând grănișerii năsèudenî, cum Maghiarii batjocuresc batalionul lor, într'atâtea se înverșunară, încât făcură declarașiiunea, că lor nu le mai trebuie în regiment oficerî maghiari; apoi că nu voesc să scie nimic de ministerul maghiar și de constitușia maghiară; că nu vrèu să audă de „*craiul ungarèsc*“, căci din prunciă sunt învèșii cu „*impèratul*“, și nu cu „*craiul*“; cu un cuvènt, că nu vrèu să recunoscă supremașia, seu suveranitatea Maghiarilor.

Îndignașii erau grănișerii și asupra colonelului *Iovici*, imputându-i, că el a vèndut

batalionul nostru Maghiarilor, lăsându-l să ièșă în Ungaria. Din acest motiv și aleseră din mijlocul lor pe sergenșii *Gavrîlă Pop* din Feldru și pe bètrânul *Todor Bașota* din Zagra, înputernicindu-i să mèrgă la colonelul *Iovici* și să-l provôce, ca în rèștimul de 48 ôre să părăsescă Năsèudul și teritorul regimentului, deòre-ce grănișerii au suspișiiunea, că el e maghiarofil<sup>1)</sup>.

Și într'adevèr, la acèstă provocare *Iovici* imediat predete comanda regimentului locotenentului-colonel *Urban*, și trecu în Bucovina, la Cernăușii, de unde mai mult nici nu se reîntôrșe în district.

Nu știu întru cât a fost basată, seu nu suspișiiunea grănișèrilor noștri față cu colonelul *Iovici*, că el ar fi fost maghiarofil; destul, că Vicarul *Macedon Pop* în „*Fôia pentru minte*“ etc. Nr. 37 din 1848, privitor la faptul acesta dîce urmâtôrele: „însè despre dènsul (*Iovici*), ca Sèrb, nu se pôte nici socoti ast-fel de lucru, și pe nedrept i-se impută asta tocmai“.

(Va urma.)

<sup>1)</sup> „*Observatoriul*“ Nr. 68 din 1881.



va da și aici în Brașov Marți în 12 Aprilie st. n. o serată de cântece, érá Joi în 14 Aprilie st. n. o serată declamatorică în noua sală de concerte dela Redută.

**Expozițiune internațională de comestibile și produse de industrie Praga Kleinseite 1898.** Expozițiunea acésta, care stă sub protectoratul Alteței Sale Dr. Frederic principe de Schwarzenberg, membru al camerei deputaților și al dietei boheme se va deschide definitiv în 3/15 Mai și se va închide în 10/22 Mai.

Interesanții români, cari au de gând a espune mostre de produsele lor, trebuie s'o dea de scire înainte de 13/25 Aprilie la directorul expozițiunii d-lui Artur Gobiet, Praaga Karlin, care la dorință trimite îndată formulare de înscriere. Comitetul se așteaptă din partea Românilor la o mulțime de espozanți mai cu seamă în despărțământul pentru comestibile (de ale mâncării) și delicatose, care va fi de mare interes.

Pentru România Comitetul a numit ca membru de onoare pe d-l Constantin Th. Bartolomei, primul dentist român la București, la care ori-și-cine se poate adresa pentru a căpeta programa expozițiunii.

### Cestiuni bisericești.

Suntem rugați a da loc următoarelor șire privitor la unele întâmplări regretabile în sinul bisericii române unite din Clușiu, pentru a căror descriere lăsăm totă răspunderea în sarcina scriitorului:

În 29 Iunie 1897 s'a ținut în Clușiu conferința Românilor gr. cat. în cauza autonomiei și organizării bisericii acesteia. Nu-mi aduc aminte să fi văzut o adunare românească mai frumoasă și mai însuflețită ca și aceasta. Preoții, inteligența și poporul erau toți într'un cuget și o simțire. S'au și votat cu unanimitate punctele de rezoluțiune, din cari se vede apriat, că toți doresc independența bisericească, autonomie și constituțiune. Protopopul Ioan Laslo binevențiază pre membri prezenți, mulțumesc pentru distincțiunea dată parohiei D.-Sale etc. Așa a fost acum 9 luni; ađi însă încât pentru Clușiu unii dintre bărbații, cari erau însuflețiți pentru constituțiunea bisericii și-au uitat de cele decise în 29 Iunie 1897 și s'au făcut apărătorii absolutismului clerical. Să verbescă faptele:

În Clușiu, unde sunt peste 4000 suflete gr. cat., curatoratul bisericesc a fost ales totdeauna în număr de 15. Alegerea era liberă, fără nici o presiune și cu concursul poporului întreg. Așa a fost acésta sub toți parohii și protopopii începând dela întemeierea parohiei; așa a fost și sub actualul paroh și protopop până în anul acesta. Un us basat pe principii adevărat constituționale, aprobat totdeauna și de autoritatea bisericească supremă. Poporul a fost mândru și gelos de acest drept al său și cu însuflețire îl exercita de câte ori era ocaziune.

În ést an și-a pierdut acest drept chiar în biserica aceea, unde înainte de acésta cu 9 luni s'au reclamat cu însuflețire drepturile bisericii gr. catolice. Protopopul Laslo în conțelegere cu vre-o 3 inteligenți, a aflat de bine — contra promisiunii sale dată fruntașilor poporului înainte de alegere cu 3 zile — a redus numărul curatorilor dela 15 la 9 și pe acești 9 sub cuvânt, că îi propune, i-a numit curatorii.

Acești 9 sunt numiți pe baza unui normativ dat de Consistorul din Blăși în anul 1868; un regulament primitiv și absolutistic. Sémână ca ou cu ou cu patențele împărătești folosite numai în contra noastră.

Așa s'a făcut și cu alegerea curatorilor din Clușiu. Nu a folosit nimic protestul poporului, nu apelația trimisă la Blăși. Cei 9 au fost declarați de aleși. Poporul acum, în frunte cu avocatul d-l Dr. Stefan Morariu — a fost silit să apeleze cauza la S. Scaun al Romei. (? — Red.)

Poporul însă are mai mult simț constituțional, decât o parte a inteligenții. Dintre cei 9 Domni au fost 2 juđi, 1 ase-

sor orfanal, 2 advocați, un capitalist, un bārdaș, un birjar și un esecutor de dare. Din popor nimeni, pentru-că poporul nu jőcă după dicala parochului. Și ce se vedé: unul din advocați n'a primit, cei 4, capitalistul, birjarul, bārdașul și esecutorul de dare — sub cuvânt, că nu sunt aleși cu concursul poporului, ci contra voinței lui, au abđis. Așa ađi în biserica gr. cat. din Clușiu nu-i cine să umble Dumineca și în sərbătorii nici cu discul. Domnilor le e genant, alții nu sunt. Ce se va alege din afacerea acésta penibilă nu se scie; bine nu va fi.

E foarte réu, că inteligența noastră face front simțului constituțional al poporului, căci în urma urmelor și inteligența va fi silită să vadă, că cu absolutismul nu mai merge. Ore nu ar fi bine să ascultăm și vocea poporului, din care am éșit cu toții; căci bine să ne însemnăm, că procedura acésta silesce poporul — după cum m'am convins eu — la unele lucruri foarte regretabile și răspunderea va fi a acelora, cari au dat ansă la astfel de lucruri.

Și acum să-mi fă permis a întreba pe acei 3 Domni inteligenți, cari la conferința bisericească din 29 Iunie an. tr. au avut roluri considerabile, fiind toți 3 membri în comisiunea de 21 însărcinată cu elaborarea proiectului de rezoluțiune, că ce scop a avut activitatea D-lor, alergarea pe la Blăși în cauza autonomiei și a constituțiunii bisericesci gr. cat. române, când D-lor sunt în contra alegerei unui curatorat pe basă constituțională, ba sprijinesc cu toate puterile absolutismul, ce domnește în biserica noastră.

Poporul, ai cărui bărbați de influență părăsesc principiile pentru cari luptă, la cea mai mică ocaziune, nu poate nici odată să și câștige drepturi nici pe teren politic, nici pe cel bisericesc, ci rămâne sclavul despotismului.

I. B.

### Procesul de pressă al lui „Bistritzer Zeitung“.

Procesul de pressă al diarului săsesc „Bistritzer Zeitung“, care era să se țină la Clușiu, mai întâi la 29 Martie, apoi la 5 Aprilie a. c., s'a amănat din nou pe timp nedeterminat.

Étă ce scrie fōia săsescă din Bistrița despre procesul ei: „Redactorul diarului ca și tipograful au cerut în scris amănarea pertractării pusă pe ziua de 29 Martie alăturând un atestat dela medic, că sunt bolnavi. Cererea lor până a 29 Martie n'a fost rezolvată de tribunalul din Clușiu, ceea ce ei n'au știut. Neînfațându-se la pertractarea finală, tribunalul a amănat pertractarea și a ordonat tot odată, ca tipograful și redactorul fōiei să fi arestați preventiv. Ordinul a sosit la Bistrița cu adausul, că redactorul fōiei să fi arestat, decât medicul judecătoriei îl vor afla sănătos, ér tipograful să fi necondiționat arestat și adus la Clușiu. În 29 Martie d. a. judele instructor mersese cu 2 medici în locuința redactorului fōiei. Pe baza expertizei medicilor, judele l'a declarat arestat. Poliția nu l'a îngăduit nici să-și ia alte haine, ci a cerut să-i urmeze îndată. Tot asemenea, dér fără cercetare medicală, a fost arestat tipograful și escortat la tribunal.

Cei doi arestați, după ce advocații lor au cerut a dobândi, în schimbul unei garanții, liberarea lor, au fost duși în închisōrea ordinară. Advocații lor au cerut prin telegrame adresate președintelui tablei și ministrului de justiția anularea procedurii ilegale. Arestații au petrecut noptea în închisōre, ér des de dimineța au plecat, escortați de gendarmi la Clușiu, unde au fost predați tribunalului și arestați.

Redactorul și tipograful, în ziua următoare, au fost puși pe picior liber. După procedura în afaceri de pressă, o arestare nu e admisibilă, în cazul de față ea s'a făcut decé în mod nelegal“.

La timpul său am fost adus și noi notița, că diarul unguresc din Peșta „Házánk“ a scris un articol foarte vătămător asupra fetelor săsesci din Sighisōra, în care s'a dis, că cel ce face cunoștință cu fetele săsesci, se va minuna, cu ce nonșalansă

converséză ele la cel dintăi achiu asupra tēmelor celor mai obscene, și cum fără genă ele se plimbă sēra tārđiu fără de gardedamă cu câte un tiner cunoscut prin pădure, ș. a.

Aceste calumniări ofensătore din „Házánk“ au determinat, cum scrie „Bistritzer Ztg.“, pe o fată săsescă de a da espresiune juste sale revoltări asupra onōrei fetelor săsesci pāngărite, publicând un articol în „Bistritzer Ztg.“ dela 4 Septemvre a. c. Acest articol este, pentru care i-s'a intentat proces de pressă fōiei săsesci din Bistrița.

### Cronica judiciară.

**Achitarea unei hōfe.** Tribunalul corecțional dela Chateau-Thierry a avut să judece înainte cu câteva zile asupra unei fete tinere de 22 de ani cu numele Louise Ménard. Ea a fost spălătorésă în Rude-noise și a fost acusată de furt. Unui brutar în Charly să-i fi furat o bucată de pāne. Cercetarea a constat, că nenorocita fată, care trebuia să îngrijescă de o mamă și de un copil de 2 ani, a flămāndit împreună cu aceștia 36 de ore, înainte de a se fi repeđit, ca o nebună, asupra pānei ce a luat-o din dughiana brutarului.

Tribunalul a judecat acest cas dintr'un punct de privire în mod adevărat uman. A recunoscut, că voința acusatei, pe timpul când a sevărsit delictul, n'a fost liberă, că prin urmare nu se poate admite o intențiune fraudulōsă și Louise Ménard este decé a se achita de acuzarea de furt, ce s'a ridicat asupra-i. E de cel mai mare interes a cunoșce motivele detaliate, pe cari judecătorii francesi și-au basat sentința achitătore.

Tribunalul din Chateau-Thierry a achitat pe Louise Ménard:

considerând, că acuzata recunōșce a fi luat o bucată de pāne din dughiana brutarului Perrault, și că a dat espresiune celei mai sincere cāințe asupra pasului, la care a lāsă să fi răpită;

considerând, că acuzata are să îngrijescă de un copil de 2 ani, și că dela nimeni nu capēta nici cel mai mic sprijin, că de timp mai îndelungat a rēmas fără lucru; cu tōte stăruințele ei necurmăte de ași câștiga lucru și câștig; că nici ea, nici mama ei n'au fost mâncați în timp de 36 de ore nici o bucătică de pāne, și că cele câte-va picături de lapte, ce le mai aveau în casa lor, s'au dat copilului;

considerând, cât de mult regretabil este, că într'o societate bine organizată unul din membri societății, mai ales însă o mamă de familiă, să fi lipsită de pāne, fără ca acésta să provină din vina ei.

Judecătorul, care a adus acésta sentință achitătore este acum de-o parte vehement atacat, de altă parte este lăudat ca un spirit luminat, ca un judecător modern. Decă el ar fi achitat pe Louise Ménard, pentru-că a fost împinsă de o silă, căreia nu i putea reziste, nimeni nu i-ar fi făcut vre-o imputare, dér faptul că el a enunțat, că nu acuzata a comis o crimă, ci societatea, acésta este, ce mulți nu i-o értă. Acest jude a enunțat mai întâi în mod oficial *dreptul la muncă* și acésta este ce dă sentinței sale o astfel de importanță.

**NECROLOG.** Dr. Petru Cioranu, medic practic în Franzensbad, membru pe viață al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român etc. după scurte suferințe și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului în 6 Aprilie n. a. c. la 7 ore dimineța, în etate de 47 ani, lāsând neconsolați doi copii orfan. Rēmășițele pāmētesci ale scumpului rēposat se vor aședa spre odihna de veci Vineri în 8 l. c. la 1½ ore d. a. din strada Crucii Nr. 7 în cripta familiară din Rēșinari. Cuprinsă de adēncă durere, în numele rudeniilor, aduce acésta la cunoștința tuturor prietenilor și cunoșcutilor.

Fă-i memoria binécuvēntată!

Sibiin, în 6 Aprilie n. 1898. — Jalinica familie.

### ULTIME SCIRI.

**Londra, 7 Aprilie.** După cum asigură scirile sosite din New York, amānarea pronunțării mesagiului lui Mac Kinley pe Lună dovedesce, că președintele Uniunii americane vo-esce să evite rēșboiul. Se asigură mai departe, că Mac Kinley ar fi primit nouă propozițiuné din partea reginei-regente. — „Eagle“ din Brooklyn anunță, că senatorii ar fi promis cu jurāmēt; că nu vor descoperi cauza adevărată a amānării mesagiului.

**Madrid, 7 Aprilie.** Americani, cari trāesc în Spania, au fost avisați de consuliilor lor, că în cas de izbucnire a inimicițiilor, vor fi puși sub protectoratul Angliei. Mai multe familii americane au plecat la Gibraltar.

Ministrul spaniol al marinei a plecat la Kadix, ca să inspecționeze flota concentrată acolo.

**New-York, 7 Aprilie.** Numéroși americani au părăsit Havanna. Naia de rēșboi „Texas“ și câte-va năi mai mici au plecat din partea sudică a Americii.

### DIVERSE.

**Primul tren pe calea ferată siberică.** Sāmbăta trecută a plecat primul tren accelerat dela Petersburg la Tomsk în Siberia. El a stat mai multe zile gata de plecare la gara „Nicolai“ și ca să ajungă la țintă va merge necurmat șese zile pe calea ferată siberică. Acest tren este construit cu atāta lucs și confort, încât abia va mai avē pārechii în Europa. Vagōnele sunt așa făcute, încât călătorii în timpul mișcării trenului nu simt nici un fel de sgduitură séu legānare. Afară de acésta s'a îngrijit, ca pasagerii să se potă preumbla comod și fără nici un pericol dintr'un vagon într'altul. Intreg trenul este luminat cu electricitate. Trenul are un bufet, un salon de māncare și o bibliotecă. Acésta cuprinde tōte opurile și scrierile, ce au apărut în anii din urmă asupra Siberiei; ea se află în vagonul de salon, în care mai este și un pian, mese de șach și recvisite de fumat. Ventilația vagonului de salon e vrednică de văđut. De-asupra coperișului sunt aședați respiratorii, în care se adună aerul (pentru timpul de vară), care merge prin diferite țevi, în care se răcesce și apoi intră în vagon. Fiă-care cupeu e destinat pentru 4 persoane; tot așa și cupeurile de durmit, unde se află lāmpi mici electrice transportabile. Locurile sunt numērotate, și înainte fiă-cărui loc se află o masă, ce se poate stringe la olaltă. În coridōrele vagonelor sunt acățate charte geografice și sunt la dispozițiā unele de scris. Din fiă-care cupeu merge o soneriă electrică la bufet și la personalul trenului. Fiă-care vagon are un compartiment de toaletă cu tōte cele trebuincioșe pentru toaletă și mănere pentru gimnastică. În tren se află o vană cu dușe și un aparat deosebit pentru tratarea gimnastică a mânilor, picioarelor și a spatelor, de ore-ce în considerarea unei șederi de șese zile, sunt de lipsă exerciții gimnastice spre a dobândi o regulată circulația a sângelui. Bufetul are numai māncări reci, ceai și cafea; dejunul, prāndul și cina se potē comanda telegrafic la stațiuné. Intre personalul trenului se află mai mulți, cari vorbesc franțuzesce și nemțesce. Trenul accelerat va circula regulat în 2 și în 16 a fiă-cărei luni între Petersburg și Tomsk.

**Cea mai mare școlă.** În London se află cea mai mare școlă elementară din lume. E o școlă jidovescă, susținută de lord Rotschild. Școlă are 3500 elevi dintre clasele mai sērace ale populațiunii.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**  
Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

— Mai de multe ori distins. —

**SESONUL de PRIMĂVARĂ și VARĂ.**

Recomandăm on. public fabricatele noastre din **lână curată.**

**Esclusiv fabricate proprii și anume:**

Stofe pentru rocuri, pantaloni, pardiseuri **esecutate în Cheviot și Kamgarn**, mare asortiment și mostre de cele mai moderne; apoi

Stofe pentru uniforme de oficeri și ampoiați.

Stofe de Loden ardelenesci, durabile bune la strapație, pentru turiști, amatori de sport și săteni.

Covoare, asortiment bogat.

Pleduri pentru bărbați și plapome de vară, calitate foarte fină.

Stofe pentru Haveloks și mantale de ploie, cu mult mai bune, ca ori și ce marfă de tîrg de felul acesta.

Asigurând pe on. public de serviciu culant cu **prețurile cele mai ieftine ale fabricii,** ne rugăm de o cercetare cât mai numărosă.

**WILHELM SCHERG & C-IE.**

Depositul fabricii de postavuri.  
**Brașov, Piața mare.**

— Mai de multe ori distins. —

Esclusiv fabricate proprii

Esclusiv fabricate proprii

Nr. 282—1898 k. ú.

Tramvaiu Brașov — Satulung.

**ANUNȚ.**

Avem onore a aduce la cunoștința publică, că trenurile nr. 53 și 54 din ordinea mersului trenurilor introdusă la 1 Octomvre anul trecut, cari circulau numai condiționat Dumineca și în serbători, începând din 10 luna curentă și până la introducerea noiei ordini a mersului trenurilor, **va circula din nou numai Dumineca și în serbători** când timpul va fi frumos, dela Brașov până la Satulung și înderēt in ordinea următoare:

**Numėru trenului 54:**

Plėcă dela:

Bartolomeu	la óra	2 <sup>12</sup> p. m.
Promenada Rudolf	" "	2 <sup>32</sup> " "
Piața mare	" "	2 <sup>41</sup> " "
Promenada Rudolf	" "	2 <sup>44</sup> " "
Promenadă	" "	2 <sup>48</sup> " "
Respăntia c. f. u.	" "	2 <sup>56</sup> " "
Honterus	" "	3 <sup>09</sup> " "
Noū	" "	3 <sup>17</sup> " "
Dêrste	" "	3 <sup>24</sup> " "
Respăntia c. f. u.	" "	3 <sup>30</sup> " "
sos. la Satulung	" "	3 <sup>45</sup> " "

Brașov, 1898 Aprilie 6.

**Numėru trenului 53:**

Plėcă din

Satulung	séra la óra	6 <sup>12</sup>
Respantia c. f. u.	" "	6 <sup>28</sup>
Dêrste	" "	6 <sup>34</sup>
Noū	" "	6 <sup>44</sup>
Honterus	" "	6 <sup>52</sup>
Respăntia c. f. u.	" "	7 <sup>04</sup>
Promenadă	" "	7 <sup>13</sup>
Promenada Rudolf	" "	7 <sup>16</sup>
sos. la Bartolomeu	" "	7 <sup>31</sup>

Directiunea.

Sz. 204—1898. bvgh.

**Árverési hirdetmény.**

Aluliroť kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. járásbiróságnak 1897 évi 16061 polg. sz. végzése folytán Demian Simon brassói ügyvéd által képviselt Dusoiu Sándor felperes részére Forget Henrik alperes ellen 200 frt. — kr. követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 392 frt. — krra becsült ingóságokra a brassói kir. járásbiróság 3590 898 sz. végzésével a további eljárás vagyis az árverés elrendeltetvén annak az alap és felülfoglaltatók követelėsei erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, a helyszinén Brassóban Ó-Brassó külváros Hoszu utca 67 sz. alatt leendő megtartására határidőül 1898 évi ápril hó 15 napján délelőtt 10 órája kitűzetik, a mikor bíróilag lefoglalt házi butorok, egy ló stb., a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szűkség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Egyszermind felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelėsét megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentėseiket az árverés megkezdėseig alulirt kiküldőtnél írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fölőslégére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítottatik.

Kelt Brassóban, 1898 évi Márczius hó 20-ik napján.

**Ladányi G.**  
kir. bvégrehajtó.

211,1—1

Numere singuraticce din „Gazeta Transilvaniei“ a 5 or. se potú cumpėra în librăria Nicolae Ciureu

**BERE PILSNER** originală

din berăria cu renume universal

„Bürgerliches Bräuhaus“ Pilsen, se capėtă în Restaurația din Casa de Concert, de Joi în 7 ale luni c. incolo. Fie-care păhar cu bere se servesece próspect din butolú direct din pivnița arangiată spre scopul acesta.

Acėsta bere în Brașov se află numai la noi.

**Păharu 11 cruceri.**

Serviciu solid și cu atențiune, precum și bucătărie escelentă cu prețuri moderate.

Rugăm on. public de cercetare numărosă.

cu distinsă stimă:

**GOTTSMANN & SCHMIDT,**  
restaurateri.

1—3,208

**Afacere specială cu articoli de spălat și iluminat.**

Afacere specială cu articoli de spălat și iluminat.

Afacere specială cu articoli de spălat și iluminat.

Tóte articulele de iluminat precum și

**SPIRT DENATURAT,**  
**Petroleu, Stearin, Cėră**  
și luminări de sėu calitate recunoscută de bună la

**G. EITEL**

Strada Vănil Nr. 18.

**Afacere specială cu articoli de spălat și iluminat.**

**1.000,000 Coróne.**  
**UN MILION**  
sunt de căștigat.

**Conspectul celor 50,000 căștiguri din a două Loterie de clasă ungară.**

Căștigul principal după §. 9 al planului de joc este

**1.000,000 Coróne.**

Căștigurile sunt împărțite cum urmėză:

Căștiguri	Coróne
1 "	600,000
1 "	400,000
1 "	200,000
2 "	100,000
1 "	80,000
1 "	70,000
2 "	60,000
1 "	40,000
5 "	30,000
1 "	25,000
7 "	20,000
3 "	15,000
31 "	10,000
67 "	5,000
3 "	3,000
432 "	2,000
763 "	1,000
1238 "	500
90 "	300
47350 "	200, 170, 130, 100, 80, 40

50,000 căștiguri, 1 prem. în sumă de 13.160,000 Cor. cari se trag în șese clase.

Sumă enormă de un milion coróne în bani gata, este după §. 9 al planului de tragere cel mai mare căștig în Loteria a 2-a de clasă priv.r. ung., care oferă celor ce au losuri, șanse de căștig extra-ordinar de favorabile, conține numai

**100,000 și 50,000** losuri originale și căștiguri.

Jumătate din tóte losurile trebuie se căștigue.

Tóte 50,000 căștiguri sunt notate, alături se trage sub controla guvernului în 6 despărțăminte, ce urmėză curėnd una după alta, după cari sumele se solvesc în banii gata norocoșilor căștigători

Vindem losuri orig. n. la în următoarele prețuri:

intregi losuri orig. pentru . 6.—  
jumătate de los " " " " 3.—  
patra parte de los or. " " " " 1.50  
opta " " " " " " .75

Indat' ce primim suma în mandat postal, trimitem losurile orig. comandate valabilă pentru prima tragere.

La cerere se trimit și cu rambursă.

La fie-care trimitere de losuri se acclud- planul de tragere și după fie care tragere primesc clienți noștri îndată lista orig. de tragere.

Adese-ori se pune în risic mii în întreprinderi, a căror suc es este dubiu. Kiscăți o sumă proporțional mică pentru cumpėrarea unui los, prin care se póte căștiga capitale mari

Depositul rostru de losuri e mic și curėnd se póte vinde, deci recomandăm a nu intărgie cu comanda de a le face în tot casul cel mult până în 25 Aprilie a. c.

direct la Biroul central de loterie  
**FEHÉR LAJOS és TÁRSA**  
BUDAPEST, Gizella-tér Nr. 5.